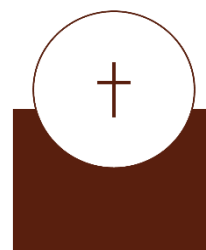




# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



Søndag 8. desember 2019

2. søndag i advent

år A, messeboken side 91

1. lesning: Jes 11,1-10

Omkved: *I de dager skal rettferd blomstre,  
og fred skal råde til evig tid.*

2. lesning: Rom 15,4-9

Evangelium: Matt 3,1-12



*I dag: Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder  
Boksalg under kirkekaffen etter høymessen*

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år II)

<b>MANDAG</b>	9. des.	17:30	Barnekorøvelse HaBaKo i stor sal
<b>TIRSDAG</b>	10. des.	<b>07:00</b>	<b>Roratemesse</b> på norsk
<b>ONSDAG</b>	11. des.	11:00	Messe – ikke kontaktklubb før 8. januar 2020
		16:00	Eritreisk korøvelse i speiderkjelleren
		18:30	Latvisk dansegruppe i lille sal
<b>TORSDAG</b>	12. des.	18:00	Legfransiskanerne i stor sal
		18:30	Joseph-mennene i lille sal etter messen kl.18:00
<b>FREDAG</b>	13. des.	19:00	Messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	14. des.	10:00	Katekese 1.-8. og katekesemesse kl.13:00
		11:00	Messe
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	15. des.	12:00	Konfirmantundervisning 9. klasse
		12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

3. Søndag i advent, år A, messeboken s. 100

*Jes 35,1-6a.10; Jak 5,7-10; Matt 11,2-11*

**Messer søndag 15. desember:**

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 09:30 messe på ukrainsk (lille sal), 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk,

Nesodden: 13:30 Holmlia: 18:00

## Velkommen til Roratemesse kl. 07:00 hver tirsdag i advent

Som i tidligere år blir det også denne advent Roratemesse på tirsdager kl. 07.00. Roratemessen er en messe som feires mens dagen gryr. Det brukes kun levende lys.

Roratemesse feires følgende dager:

<b>tirsdag 3. desember</b>	<b>norsk</b>
<b>tirsdag 10. desember</b>	<b>norsk</b>
<b>tirsdag 17. desember</b>	<b>polsk</b>

Ordet Rorate er latin og betyr 'La det regne', mer nøyaktig 'La det komme dugg'. Det forekommer blant annet i en antifon i den katolske liturgien og er tatt fra Jesaias bok (Jes 45,8): Rorate coeli desuper et nubes pluant justum: La det regne

ovenfra, du himmel, skyer, la rettferd (eller den rettferdige) strømme ned. Her uttrykkes lengselen etter rettferdighet, etter den rettferdige, for oss kristne altså Jesus som skal komme fra himmelen ned til jorden. Dette venter vi på i advent, dette forbereder vi oss til og feirer i julen. Roratemessen er et spesielt fint ledd i denne forberedelsen. Den begynner i mørket og slutter ved daggry – lyset (= Frelseren) er ikke mer langt unna!



**De som ønsker det er hjertelig velkomne til å spise en enkel frokost i menighetsalen etter messen. Ta gjerne med litt pålegg.**

### FEST- OG MINNEDAGER

Mandag 9. desember – Jomfru Marias uplettede unnfangelse

Fredag 13. desember – Den hellige Lucia – Sta. Lucia-dagen

Lørdag 14. desember – Den hellige Johannes av korset



#### Jomfru Marias uplettede unnfangelse

At Maria var jomfrumor til den guddommelige Kristus, fremgår klart av Bibelen, og fra begynnelsen av har kristne trodd på at hun fortsatte å være jomfru hele sitt liv, slik som kirkefedrene og konsilene bevitner. Men også Maria er født på naturlig måte som barn av sine foreldre, og hun har i likhet med alle andre mennesker mottatt all nåde gjennom Jesus Kristus. Men allerede den tidlige kirke og middelalderens kirke lærte at Gud bevarte Maria fri fra arvesyndens plett helt fra hennes unnfangelse i mors liv. Dette kalles hennes Uplettede unnfangelse. I Den katolske kirke har dette formelt vært et dogme siden 1854, det vil si en trossannhet som alle katolikker er forpliktet på.



#### Den hellige Lucia av Siracusa (ca 286 - ca 304)

Den hellige Lucia ble født i Siracusa (Syrakus) på Sicilia i Italia. Hun er en historisk skikkelse som uten tvil led martyrdøden i Siracusa, sannsynligvis rundt 304 i forfølgelsene under keiser Diokletian (284-305). Hennes minne ble æret tidlig, en innskrift på gresk i Giovanni-katakomben i Siracusa fra rundt 400 nevner at en jente ved navn Euskia døde på Lucias festdag. Innskriften ble funnet i 1894 sammen med hennes gravsted, Loculus. Lucia nevnes også i messens kanon og er en av de høyest ærede kristne jomfrumartyrer.

## Advent- og julesalg

Boskapatet er åpent på søndager og du kan få kjøpe mye fint på førstkommande **søndag 8. desember** etter høymessen kl. 11.00. Du kan også kjøpe bøker og diverse i uken i kontortid mellom kl. 9-15. Ta en titt! Benytt muligheten til bestille varer fra St. Olav Bokhandel, eller si fra om hva du ønsker å finne i boskapatets utvalg. God handel!



### Notiser:

- **Ikke Kontaktklubb før jul.** Første møte etter nytt år er onsdag 8. januar.
- **St. Joseph-mennene** møtes hver torsdag etter messen kl.18:00
- **Grunnkurs i troen:** 16. desember
- **Nytt ekteskapskurs** begynner 11. februar 2020. For påmelding ta kontakt på [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no) eller med ansvarlig prest [Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no)
- **Kirkekaffe på Holmlia** er hver andre og siste søndag i måneden etter messen kl. 18:00
- Har du hørt om grasrotandelen? **Mariaforeningen** ville være takknemlig om de fikk den. Alt går til ferieopphold for eldre, syke og handicappede. Snakk med Bjørg i kirkekaffen, kontaktklubben eller ta kontakt på tlf. 47097582
- **Kirkearkitekturens historie;** kult, sakralitet og estetikk. Kurs på MF ved prof. Kristin Blikrud Aavitsland, torsdager kl. 16.00-18.00 fra 16. januar til 2. april. Pris: kr. 5000.-. Søknadsfrist 15. desember. [www.mf.no/kirkearkitektur](http://www.mf.no/kirkearkitektur)

## UKENS PAVE FRANS



### Så våk da!

Jesus formaner oss om å være rede til hans komme: *Så våk da! For dere vet ikke hvilken dag deres Herre kommer!* (Matt 24,42)

Å våke betyr å holde ditt hjerte rede til å gi og til å tjene, til å være oppmerksom på din neste som har det vanskelig.

Pave Frans, desember 2019

*Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar*

### Vi takker for kollekt fra søndag 1. desember

kr 532	lørdag kveld norsk	kr 1 472	messe på polsk kl. 19.00
kr 684	lørdag kveld på polsk	kr 990	messe på Nesodden
kr 2 654	fromesse på norsk	kr 963	messe på Holmlia
kr 1 148	messe på ukrainsk	kr 540	Kontaktklubben
kr 2 972	høymesse på norsk	kr 1 447	kirkebøssene
kr 3 686	messe på polsk kl. 13.00	kr 1 040	Caritas
kr 1 787	messe på engelsk	<b>kr 19 452</b>	<b>Adventsaksjon</b>

# Pavens bønneintensjon for desember

## Universelt

At hvert eneste land må beslutte å ta de nødvendige grep for å gjøre de aller yngstes fremtid – spesielt de som lider – til en prioritet.



Kjære menighet!


Tusen takk for at dere støttet barnas engasjement under kirkecaffe søndag 1. desember.

På en snautime fikk barna samlet inn 19.452 kroner til årets Adventsaksjon, som går til yrkesopplæring for ungdom i Colombia!

Måtte Gud fortsette å gjøre oss alle til redskap for fred

# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

7. desember: **Polsk katekese** 
13. desember: **SHUL juleavslutning og årsmøte**
14. desember: **Katekese 1.-3. klasse - 8. klasse**
15. desember: **Konfirmantundervisning for 9. klasse**
5. januar: **Hellige tre kongers fest**

## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?  
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?  
Kontakt ministrantansvarlig An Viet Nguyen på  
mobil 47257887 eller epost  
[anviet\\_nguyen@hotmail.com](mailto:anviet_nguyen@hotmail.com)



## HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vi øver mandager med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom! Har du spørsmål ta kontakt med: Khoa på mobil: 41730421, eller mail [mangopeardango@gmail.com](mailto:mangopeardango@gmail.com)

## Katekese

Oppdatert informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2019/2020 ligger tilgjengelig på menighetens nettside [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no). **Vi har stengt påmelding til førstekommunion og konfirmasjon våren 2020.**



SHUL

## St. Hallvard Ungdomslag

Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!

Oppmøte i lillesalen kl.18.30. Mat og aktiviteter før kvelden avsluttes kl.21.

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 [shul.sthallvard](https://www.instagram.com/shul.sthallvard)



Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:  
[huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)

**Sun 8 Dec**                    *Second Sunday of Advent (Year A)*

First reading:            Is 11:1-10

Response:                Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever.

Second Reading:        Rom 15:4-9

Gospel:                    Mt 3:1-12

*Next week: Monday to Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)*

Mon 9 Dec                5.30pm    HaBaKo, Children's choir practice

Tue 10 Dec                7.00am    Rorate Mass followed by breakfast

Wed 11 Dec                11.00am    Mass – afterwards a Christmas meal will be served

                                  4.00pm    Choir practice - Eritrean

                                  4.30pm    Choir practice – Norwegian

Thu 12 Dec                6.00pm    Secular Franciscans meeting

Fri 13 Dec                7.00pm    Mass and Benediction (Polish)

Sat 14 Dec                10.00am    Catechism for 1st to 8th class pupils

                                  11.00am    Mass

                                  1.00pm    Catechism Mass

                                  6.00pm    Eritrean youth group

*Vigil masses: 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)*

**Sun 15 Dec**                    *Third Sunday of Advent (Year A)*

                                  Is 35:1-6a, 10; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11

                                  12.00pm Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 9.30am (Ukrainian – small hall), 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

**Confessions:** Sunday mornings between the end of the 9.30am mass and 11.00am mass.

Weekdays & Saturdays: 5.15pm – 5.45pm. Or by appointment.

**Rorate Masses – Tuesday 10, 17 December at 7.00am.** The church is lit by candlelight and mass (a votive mass in Mary's honour) lasts about 25 minutes.

**Afterwards a simple breakfast will be served in the parish hall, please bring some cold meat, cheese, etc to share.** (10 Dec - Norwegian, 17 Dec - Polish)

**The Lunch Club** takes a break now over Christmas and New Year and will meet again on Wednesday 8 January.

**“Bookshop”**

There is a variety of Christmas items, religious books, cards, etc from St Olav bookshop on sale in the church hall on Sunday 8 December after 11.00am mass. Come and buy or order from St Olav bookshop if we don't have what you're looking for!

**Wheelchair user?** We can use the Fransiskushjelp ramp and entrance to the large church hall and some chairs can be moved in the church to accommodate a wheelchair – just let the church office or the parish priest know in advance (23 30 32 00) and our caretaker can organise things for you. There is also a toilet with disability access.

**Fire safety regulations: PRAMS/STROLLERS – The Fire Department regulations; NO prams/pushchairs/strollers in the church during mass.**

**Papal Prayer Intentions – December 2019**

That every country determine to take the necessary measures to make the future of the very young, especially those who suffer, a priority.

**Niedziela 8 grudnia 2019**

**II Tydzień Adwentu, rok A,II**

**Uroczystość Niepokalanego Poczęcia  
Najświętszej Maryi Panny**



Pierwsze czytanie: Rdz 3, 9-15

Psalm: Śpiewajcie Panu, bo uczynił cuda.

Drugie czytanie: Rz 15, 4-9

Ewangelia: Łk 1, 26-38

**W tygodniu:**

Poniedziałek – Czwartek Msza św. o 18.00 (po norwesku)

**Poniedziałek** 9 grudnia 17:30 HaBaKo próba chóru dziecięcego

**Wtorek** 10 grudnia 07:00 Msza roratnia

**Środa** 11 grudnia 11:00 Msza św. - nie ma spotkania Kontaktklub

**Kolejne spotkanie 8 stycznia 2020**

**Czwartek** 12 grudnia 18:30 **Spotkanie mężczyzn świętego Józefa**  
po Mszy św. o 18:00.

**Piątek** 13 grudnia 19:00 **Msza św. po polsku wraz z adoracją**

**Sobota** 14 grudnia 10:00 **Katecheza po norwesku**

18:00 Msza św. niedzielna po norwesku

19:00 **Msza św. niedzielna po polsku**

**Niedziela** 15 grudnia, III tydzień adwentu

Pierwsze czytanie: Iz 35, 1-6a.10

Psalm: (Ps 146(145)6c-7.8-9a.9b-10 (R.:por. Iz 35,4))

Drugie czytanie: Jk 5, 7-10

Ewangelia: Mt 11, 2-11

**Msze św.**

9:30 (po norwesku), 9:30 (po ukraińsku w małej sali), 11:00 (suma po norwesku), **13:00**

**(po polsku)**, 16:00 (po angielsku), **19:00 (po polsku)**,

13:30 (Nesodden), 18:00 (Holmlia).



**Serdecznie zapraszamy na Roraty o godz 7:00 we wtorki:**

10 grudnia po norwesku

17 grudnia po polsku

Po Mszy św. zapraszamy na wspólne śniadanie w sali parafialnej.

Prosimy zabrać ze sobą coś na wspólny stół.

**Intencja ewangelizacyjna na grudzień: za dzieci.**

Aby każdy kraj podjął, priorytetowo i zdecydowanie, działania mające na celu polepszenie przyszłości dzieci, szczególnie tych cierpiących.

For å bidra til vedlikeholdsprosjektet bruk kontonr. 3000.22.49320 eller Vipps til 12124/ «St. Hallvard menighet» og merk innbetalingen "Kirkebyggvedlikehold"

## Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

**Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.**

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.


### Informasjon:

- **SKRIFTEMÅL:**

Søndager: mellom fromesse og høymesse

Lørdager og hverdager: fra kl. 17:15 til 17:45.

Andre tider etter avtale.

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

Sogneprest [Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) mob. 45873584

Kapellan [Piotr.Gwizdz@katolsk.no](mailto:Piotr.Gwizdz@katolsk.no) mob. 47747952

Kapellan [Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) mob. 96658879

Kapellan [Andreas.Rupprecht@katolsk.no](mailto:Andreas.Rupprecht@katolsk.no) mob. 95171789

Menighetsrådsleder [arthur.haakonsen@katolsk.no](mailto:arthur.haakonsen@katolsk.no)

Menighetskontor er åpent kl. 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl. 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

